|  |  |
| --- | --- |
| English | Target Language |
| **Adult Services** | **Mga Lugar na Pang-adulto** |
| This information is correct for the latest easing of restrictions under [Canberra’s Recovery Plan: Easing of Restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/community/canberra-recovery), which came into effect on 2 December 2020. | Tama ang impormasyong ito para sa pinakabagong pagluluwag ng mga paghihigpit alinsunod sa [Plano sa Pagbawi ng Canberra (Canberra’s Recovery Plan): Pagluluwag ng mga Paghihigpit](https://www.covid19.act.gov.au/community/canberra-recovery), na nagsimula noong ika-2 ng Disyembre 2020. |
| **Capacity of venue** | **Kapasidad ng lugar (venue)** |
| This information covers adult services such as strip clubs, brothels and escort agencies.   * Each venue can have 25 people across the entire venue. If a venue wants to have more than 25 people, it can have:   + one person per two square metres of usable space in each indoor space (excluding staff) and outdoor space (excluding staff) provided they are using the [Check In CBR app.](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)   + If a venue is not using the Check In CBR app, they must continue to apply the venue capacity rule of one person per four square metres of usable space indoors and one person per two square metres in outdoor space (excluding staff).   + maximum of 500 people for each space. | Saklaw ng impormasyong ito ang mga serbisyong pang-adulto tulad ng mga strip club, bahay-aliwan at ahensiya ng escort.   * Bawat venue ay maaaring magkaroon ng 25 katao sa buong venue. Kung nais tumanggap ng isang venue ng mahigit sa 25 katao, maaari itong magkaroon ng:   + isang tao sa bawat dalawang metro kuwadrado ng magagamit na espasyo sa bawat panloob na espasyo (hindi kasama sa bilang ang mga kawani) at panlabas na espasyo (hindi kasama sa bilang mga kawani) sa kondisyon na ginagamit nila ang [Check In CBR app.](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)   + Kung ang isang lugar ay hindi gumagamit ng Check In CBR app, dapat nilang patuloy na ipatupad ang patakaran sa kapasidad ng venue na isang tao sa bawat apat na metro kuwadrado ng magagamit na espasyo sa loob at isang tao sa bawat dalawang metro kuwadrado ng panlabas na espasyo (hindi kasama sa bilang ang mga kawani).   + pinakamaring bilang ay 500 katao para sa bawat espasyo. |
| **Notes on options above**   * This capacity excludes staff. * Do not exceed the capacity limit that applies under standard liquor or fire occupancy loading and regulatory conditions of the venue. * Do not temporarily divide any usable indoor space or usable outdoor space for the purposes of calculating usable space. * Usable space is defined as the space people can freely move around in; it does not include:   + restrooms, changerooms and similar areas   + areas occupied by fixtures, fittings, and displays   + stages and similar areas   + staff-only areas and areas that are closed off or not being used. | **Mga tala sa mga pagpipilian sa itaas**   * Hindi kasama sa bilang ng kapasidad ang mga kawani. * Huwag lumampas sa limitasyon sa kapasidad na ipinapatupad sa ilalim ng istandard na dami ng pag-ookupa sa lugar ng alak o sunog at sa mga kondisyon ng regulasyon sa venue. * Huwag pansamantalang hatiin ang anumang magagamit na panloob na espasyo o magagamit na panlabas na espasyo para sa mga layunin ng pagkalkula ng magagamit na espasyo. * Ang magagamit na espasyo ay tumutukoy sa espasyo na malayang malalakaran ng mga tao; hindi kasama dito ang: * mga banyo, silid-palitan ng damit at mga katulad na lugar * mga lugar na pinaglalagyan ng mga fixture, fittings, at display * mga entablado at katulad na lugar * mga lugar na para sa mga kawani lamang at lugar na isinara o hindi na ginagamit. |
| **Events**   * Please see the [Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol).   + Event organisers for events for between 201 and 500 people are required to notify ACT Health and submit their COVID Safe plan (via the online form).   + Events over 500 people require an exemption in accordance with the COVID Safe Event Protocol. | **Mga Kaganapan**   * Mangyaring tingnan ang [Patakaran sa Kaganapan (Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol)). * Ang mga nag-aasikaso para sa mga kaganapan para sa pagitan ng 201 at 500 katao ay inaatasang magbigay ng abiso sa ACT Health at isumite ang kanilang COVID Safe Plan (sa pamamagitan ng online form). * Ang mga kaganapan na mahigit sa 500 katao ay nangangailangan ng isang exemption alinsunod sa COVID Safe Event Protocol. |
| **What businesses need to do** | **Ang kailangang gawin ng mga negosyo** |
| * Have a COVID Safety Plan   + All venues must have a [COVID Safety Plan.](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) See the specific guidance for preparing a [COVID Safety Plan for adult services](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf).   + Any event for more than 200 people must have its own COVID Safety Plan. Please see the [COVID Safe Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol). * Collect contact details   + Request and record first name and phone number of every person who attends.   + If businesses are applying the one person per two square metres rule in their venue, they are required to use the [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) to collect patron contact details.   + If an individual checking in to the venue doesn’t have a smart phone, businesses may wish to consider asking another member of the group to check them in with their phone, or as a last resort, offer a pen and paper option to record their details.   + If venues are not using the Check In CBR app, an alternative electronic recording is preferred. This should meet the highest level of security and privacy standards possible.   + If using a paper record, note the first name, phone number, date and time the person attended and keep the record for 28 days before destroying it securely. Sanitise the pen after each person uses it.   + For more information, see the [factsheet about collecting and storing customer information](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf). | * Magkaroon ng isang COVID Safety Plan * Lahat ng mga venue ay dapat magkaroon ng [COVID Safety Plan.](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) Tingnan ang partikular na patnubay sa paghahanda ng [COVID Safety Plan para sa mga serbisyong pang-adulto](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf). * Anumang kaganapan para sa mahigit sa 200 katao ay dapat magkaroon ng sarili nitong COVID Safety Plan. Mangyaring tingnan ang [COVID Safe Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol). * Kolektahin ang mga detalye ng contact * Hingin at itala ang unang pangalan at numero ng telepono ng bawat taong dumadalo. * Kung ang mga negosyo ay nagpapatupad ng patakaran na isang tao sa bawat dalawang metro kuwadrado sa kanilang venue, inaatasan silang gamitin ang [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) upang mangolekta ng mga detalye ng contact ng parokyano. * Kung ang isang indibidwal na nag-check-in sa venue ay walang smart phone, maaaring hilingin ng mga negosyo sa ibang miyembro ng grupo na i-check in siya gamit ang kanilang telepono, o kung wala nang ibang paraan, i-alok ang opsiyon na bolpen at papel upang maitala ang kaniyang mga detalye. * Kung ang mga venue ay hindi gumagamit ng Check In CBR app, mas pinipili ang alternatibong elektronikong pagtala. Dapat nitong matugunan ang pinakamataas na antas ng pamantayan sa seguridad at pribasya hangga’t maaari. * Kung gumagamit ng pagtala sa papel, tandaan ang unang pangalan, numero ng telepono, petsa at oras ng pagdalo ng tao at itago ang talaan sa loob ng 28 araw bago ito sirain nang ligtas. Linisin ang bolpen pagkatapos gamitin ng bawat tao.   + Para sa karagdagang impormasyon, tingnan ang [factsheet tungkol sa pagkolekta at pag-iimbak ng impormasyon ng kostumer](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf). |
| * Put up signs   + Display a sign at the entrance saying how many people can be on the premises.   + Place signs at the entry to each usable space saying how many people can be in that space.   + Display messaging for patrons to stay home if unwell.   + Find the signage that best suits your venue/event at our [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) page. * Manage the crowd   + Manage the flow of people to promote physical distancing, particularly where people enter and leave the facility.   + Place chairs in the waiting room as far apart as possible; preferably 1.5 metres apart.   + Encourage patrons to keep 1.5 metres away from other people/groups they do not know.   + Encourage patrons to leave the venue quickly after their session finishes. | * Maglagay ng mga karatula   + Mag-displey ng karatula sa pasukan na nagsasabi kung gaano karaming mga tao ang maaaring pumasok sa buong lugar.   + Maglagay ng mga karatula sa pasukan ng bawat magagamit na espasyo na nagsasabi kung gaano karaming mga tao ang maaaring nasa espasyong iyon.   + I-displey ang mensahe para sa mga parokyano na manatili sa bahay kung masama ang pakiramdam.   + Humanap ng karatula na pinakaangkop sa iyong venue/kaganapan sa aming pahina na [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters). * Pamahalaan ang pagkukumpulan ng mga tao   + Pamahalaan ang daloy ng mga tao upang maitaguyod ang pisikal na pagdistansiya, lalo na kung pumapasok at lumalabas ang mga tao sa pasilidad.   + Maglagay ng mga upuan sa silid-hintayan na magkakalayo hangga't maaari; mas mabuti kung 1.5 metro ang layo sa isa’t isa.   + Hikayatin ang mga parokyano na panatilihin ang 1.5 metrong layo mula sa ibang mga tao/grupo na hindi nila kilala.   + Hikayatin ang mga parokyano na umalis kaagad sa venue matapos ang kanilang sesyon. |
| **What the public need to do** | **Ang dapat gawin ng publiko** |
| * Take personal responsibility for your own safety. * Limit the time you spend on the premises to less than two hours and stay in one part of the venue as much as possible. * Keep 1.5 metres away from people or groups you don’t know. * Don’t gather in communal areas. * Maintain personal hygiene, including regular hand washing or sanitising. * Stay home if you’re unwell and get tested if you have COVID-19 symptoms. * Provide your name and contact number for contact tracing purposes. * Download the [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) so it’s easy to sign into participating Canberra venues when you visit. | * Maging responsable para sa iyong sariling kaligtasan. * Limitahan ang oras na ginugugol mo sa buong lugar nang mas mababa sa dalawang oras at manatili sa isang bahagi ng venue hangga't maaari. * Panatilihin ang 1.5 metrong layo mula sa mga tao/grupo na hindi mo kilala. * Huwag magtipon-tipon sa mga lugar na para sa lahat. * Panatilihin ang personal na kalinisan, kabilang ang regular na paghuhugas ng kamay o pagdidis-impekta. * Manatili sa bahay kung masama ang iyong pakiramdam at magpasuri kung mayroon kang mga sintomas ng COVID-19. * Ibigay ang iyong pangalan at numero ng contact para sa mga layunin ng contact tracing. * I-download ang [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) upang madaling mag-sign in sa mga kalahok na venue sa Canberra kapag pumunta ka dito. |
| **What the public need to do** | **Ano ang dapat gawin ng publiko** |
| * The [Public Health Directions](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-public-health-directions) legislate how businesses can operate during the Public Health Emergency. Please keep up to date with the latest Public Health Directions because you may be fined if you don’t comply with them. | * Ang [mga Kautusan sa Pampublikong Kalusugan (Public Health Directions)](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-public-health-directions) ay gumagawa ng batas kung paano maaaring patakbuhin ang mga negosyo sa panahon ng Emerhensiya sa Pampublikong Kalusugan. Mangyaring manatiling maalam sa pinakabagong Public Health Directions dahil maaari kang pagmultahin kung hindi ka susunod sa mga ito. |
| **Other advice and tools** | **Iba pang payo at tools** |
| * [Canberra’s Recovery Plan: Easing of Restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0006/1629330/PICC0050-COVID-Recovery-Plan.pdf) - our roadmap to recovery * [COVID Safety Plan](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) - what it is and how to prepare * [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) - posters and other information to help you be COVID-safe * [Collecting and storing customer information](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf) - what you need to know * [Check In CBR App - it’s easy to register to use this free and easy to use](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) app * [Keeping safe at work](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1641565/COVID-19-Factsheet-Create-a-COVID-safe-environment-for-your-workers.pdf)- information on how to keep your customers and staff safe * [WorkSafe cleaning checklist](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf) * [How to apply indoor and outdoor capacity rules in your business or venue](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0008/1641563/Factsheet-How-to-apply-indoor-and-outdoor-capacity-rules-in-your-business-or-venue.pdf) * [Managing COVID-19 health risk](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1611835/Managing-COVID-19-health-risk-as-measures-lift-advice-for-employers-and-employees.pdf)—advice for employers and employees * [Safework Australia](https://www.safeworkaustralia.gov.au/doc/national-guide-safe-workplaces-covid-19)—National guide for safe workplaces: COVID-19 * [COVID-19 infection control training and resources](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/infection-control-training-and-resources) | * [Canberra’s Recovery Plan: Easing of Restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0006/1629330/PICC0050-COVID-Recovery-Plan.pdf) - ang ating roadmap sa pagbawi * [COVID Safety Plan](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) - ano ito at kung paano maghahanda * [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) - mga poster at iba pang impormasyon upang matulungan kang maging COVID-safe * [Collecting and storing customer information](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf) - ang kailangan mong malaman * Check In CBR App - madaling magparehistro upang gamitin ang libre at madaling gamiting app na ito * [Keeping safe at work](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1641565/COVID-19-Factsheet-Create-a-COVID-safe-environment-for-your-workers.pdf)- impormasyon kung paano mapapanatiling ligtas ang iyong mga kostumer at kawani * [WorkSafe cleaning checklist](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf) * [How to apply indoor and outdoor capacity rules in your business or venue](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0008/1641563/Factsheet-How-to-apply-indoor-and-outdoor-capacity-rules-in-your-business-or-venue.pdf) * [Managing COVID-19 health risk](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1611835/Managing-COVID-19-health-risk-as-measures-lift-advice-for-employers-and-employees.pdf) - payo para sa mga tagapag-empleyo at mga empleyado * Safework Australia - Pambansang gabay para sa ligtas na mga trabahuhan: COVID-19 * [COVID-19 infection control training and resources](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/infection-control-training-and-resources) |
| **Contacts** | **Mga contact** |
| * COVID-19 helpline - call 6207 7244 * [Access Canberra advice about Stage 3.2 restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1640989/Access-Canberra-letter_Stage-3.2_Hospitality-sector_8-October-2020_Signed.pdf) * Access Canberra Business Liaison Team on [(02) 6205 0900](tel:02%206205%200900) - for further information on restrictions for venues * [Canberra Business Advice and Support Service](https://srbec.com.au/canberra-business-enterprise-centre-cbec/#:~:text=Canberra%20Business%20Advice%20and%20Support%20Service%20(CBASS)&text=Business%20owners%20can%20receive%20up,access%20to%20business%20development%20resources.&text=To%20access%20this%20service%20please,or%20send%20us%20an%20email.) - Business owners can receive up to four hours of free, tailored advice and access online business development resources. Call (02) 62973121. | * COVID-19 helpline - tumawag sa 6207 7244 * [Access Canberra advice about Stage 3.2 restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1640989/Access-Canberra-letter_Stage-3.2_Hospitality-sector_8-October-2020_Signed.pdf) * I-access ang Canberra Business Liaison Team sa (02) 6205 0900 - para sa karagdagang impormasyon sa mga paghihigpit para sa mga venue * [Canberra Business Advice and Support Service](https://srbec.com.au/canberra-business-enterprise-centre-cbec/#:~:text=Canberra%20Business%20Advice%20and%20Support%20Service%20(CBASS)&text=Business%20owners%20can%20receive%20up,access%20to%20business%20development%20resources.&text=To%20access%20this%20service%20please,or%20send%20us%20an%20email.) - Ang mga may-ari ng negosyo ay maaaring makatanggap ng hanggang sa apat na oras ng libre, inakmang payo at mag-access ng mga mapagkukunan sa pagpapaunlad ng online na negosyo. Tumawag sa (02) 62973121. |
| **Recovery support** | **Suporta sa pagbawi** |
| The ACT Government is continuing to support the ACT community as we begin to cautiously re-open our society and economy and learn to interact as the COVID-19 pandemic continues.  Visit the [Supporting local businesses page](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy) for the full detail of the support available for businesses and eligibility requirements.  Businesses in this sector may be eligible to receive:   * [a freeze on annual increases to a range of government fees and charges](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) * [six-month payroll tax waiver](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) from April to September 2020 * a [further payroll tax waiver](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) for businesses unable, or essentially unable, to trade from 1 October to 31 December 2020 due to COVID-19 health related restrictions. * [interest free payroll tax deferrals](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) until July 2022 (for businesses with Australia-wide wages of up to $10 million) * rent relief for [commercial property owner-operators](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-owners-) and [commercial property tenants](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-tenants) * a [$750 electricity rebate](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) (for small businesses); and * [free infection control training](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses).   Find out what else the ACT Government is doing to support Canberrans on the [Economic Survival Package page](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package).  Find out more about the Commonwealth Government’s Economic Response to the Coronavirus on the [Treasury website](https://treasury.gov.au/coronavirus). | Patuloy na sinusuportahan ng Pamahalaang ACT ang komunidad ng ACT habang maingat nating binubuksang muli ang ating lipunan at ekonomiya at natututong makisalamuha habang nagpapatuloy ang pandemyang COVID-19.  Bisitahin ang pahina ng [Supporting local businesses](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy) para sa buong detalye ng suportang magagamit para sa mga negosyo at mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat.  Ang mga negosyo sa sektor na ito ay maaaring karapat-dapat makatanggap ng:   * [pansamantalang paghinto (freeze) sa taunang mga pagtaas ng hanay ng mga bayarin at singilin ng pamahalaan](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) * [anim na buwang waiver sa buwis ng payroll](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) mula Abril hanggang Setyembre 2020 * isang [karagdagang waiver sa buwis ng payroll](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) para sa mga negosyong hindi, o sa kabuuan ay hindi nagawang makapagnegosyo mula ika-1 ng Oktubre hanggang ika-31 ng Disyembre 2020 dahil sa mga paghihigpit na nauugnay sa kalusugan sa COVID-19. * walang interes na pagpapaliban sa buwis ng payroll hanggang Hulyo 2022 (para sa mga negosyong may pambuong Australyang sahod na hanggang $10 milyon) * relyebo sa upa para sa [mga nagmamay-ari ng pangkomersyong proyedad](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-owners-) at [mga nangungupahan ng pangkomersyong propyedad](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy" \l "Commercial-property-tenants) * isang [$750 na diskuwento sa kueyente](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) (para sa maliliit na negosyo); at * [libreng pagsasanay sa pag-kontrol ng impeksyon](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses).   Alamin kung ano pa ang ginagawa ng Pamahalaang ACT upang suportahan ang mga Canberrans sa [pahina ng Economic Survival Package](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package).  Alamin ang higit pa tungkol sa Pang-ekonomiyang Tugon sa Coronavirus ng Pamahalaang Commonwealth sa [website ng Treasury](https://treasury.gov.au/coronavirus). |